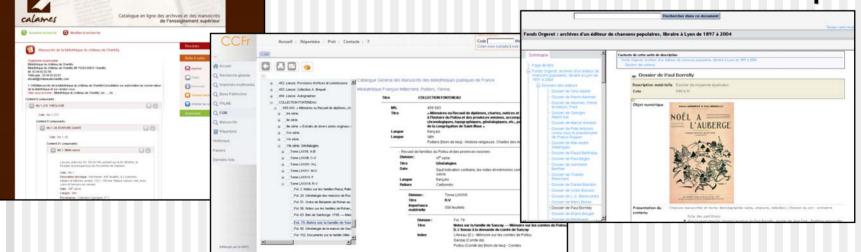
The adoption of EAD in French libraries

EAD at 10: a symposium celebrating the 10th anniversary

of Encoded Archival Description



San Francisco, August 31, 2008 Florent Palluault (Bibliothèque nationale de France)

EAD: new synergy between librarians and archivists

- French librarians and archivists: two close but different professions
 - Different training and career paths
 - 10 years ago: unlikely to share norms, guidelines or computer software
 - Terminology: "Archival description" vs. "cataloging of manuscripts and papers"
- But from the start (2000, Nat. Archives) librarians showed interest in EAD

Joint efforts to understand and publicize EAD

- Feb. 2000: AFNOR EAD subgroup (archivists, librarians, XML experts)
 - Common documentation: examples from archival finding aids and library catalogs
 - French translation of tag library and Implementation guidelines: check the consistency of EAD against archival and library practices
- Training of trainers: common toolkit

Gaining ground in libraries (2000-2002)

- EAD Information days at the French national library (2000 and 2002)
- 2002: 2 major steps
 - EAD selected as format for all catalogs of manuscripts at the BnF and included in the IT development schedule
 - EAD selected for the Catalogue Général des Manuscrits conversion after successful encoding attempts

EAD training for librarians (2003-2008)

- 2003: 1 seminar at the Lyon library
- **2005**:
 - ENSSIB (librarians national training school): EAD included in syllabus + yearly continuing education seminar
 - AFNOR: first training of trainers session
- 2008: BnF opened regular in-house training to other libraries for free

Legitimacy vs. implementation (2003-2007)

- By 2003, EAD had gained legitimacy
 - Involvement of the AFNOR
 - Adoption by the national library
 - Endorsement by ministerial agencies
 - Skepticism from librarians attached to traditional practices slowly fading
- But few isolated finding aids... and even fewer published online

3 major conversion projects (2004-2008)

- Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France
 - 116 printed volumes (1849-1993)
 - Covering the manuscript collections of all French libraries except the BnF
- BnF: catalogs of western and oriental manuscripts (still in progress)
- PALME: Directory of 20th C. literary manuscripts (MARC to EAD)

French national Library: BnF archives et manuscrits

- http://archivesetmanuscrits.bnf.fr
- Online since September 2007
- Collections from the Manuscripts Dept. and the Performing Arts Dept.
- Several massive conversion projects of printed catalogs and legacy finding aids
 - Manuscripts Dpt: 1 intellectual unit = 1 finding aid (whether fonds or single manuscript)
- Cataloging tool: PiXML
- Publishing tool: PLEADE 3

Archives et manuscrits

Hébreu 133 à 305
Hébreu 306 à 589
Hébreu 590 à 668
Hébreu 669 à 762

Accueil Collections Formulaire de recherche Collections Utiliser l'arbre ci-dessous pour parcourir les collections de manuscrits et d'archives. Département des Arts du spectacle Plus d'information. Fonds du Département des Arts du spectacle Plus d'information. Manuscrits du Département des Arts du spectacle Plus d'information. --- Correspondances • MN -Études et documents : manuscrits • MW -Textes dramatiques • MY-🖶 Manuscrits du département des arts du spectacle -- 20e siècle Plus d'information. Propertement des Manuscrits Afrique (langues diverses) Arabe Arabe 6754-69... Arabe 7267 à 7291 🔠 Arabe Index Vajda Archives de la bibliothèque Chinois Collections généalogiques + Copte **Ethiopie** Français - Manuscrits français et des Nouvelles acquisitions françaises (NAF) + Français • Nouvelles acquisitions françaises + Grec 🖃 Hébreu et samaritain Hébreu 1 à 132 Plus d'information.

Archives et manuscrits

	Accueil Collections Formulaire de recherche					
Formulaire de recherche						
Utilisez ce formulaire de recherche pour trouver des descriptions d'archives ou de manuscrits.						
Texte	Indiane de realerare pour a ouver des desarpaons à drainves	?	Vous pouvez restreindre la recherche à des collections spécifiques en les sélectionnant dans l'arbre ci-dessous.			
Cote		?	🖶 🗖 Département des Arts du spectacle			
Nom	Jouv	?	Ē □ Département des Manuscrits			
140111	Association pour le centenaire de la naissance de Louis Louis Jouvet					
Titre	Athénée-Théâtre Louis Jouvet (Paris) Jouvencel, Paul de	?				
Sujet	Jouvenel, Henry de Jouvenel, Robert de	?				
Année	Jouvet, Louis (1887-1951)	?				
Lieu	Jouvin Théâtre Louis Jouvet (Paris)	?				
Valider Effacer						

Archives et manuscrits

Hébreu 0048-0049

Sommaire Index --Informations bibliographiques Bible, A.T. Pentateuque-Haptarah-Megillôt (hébreu). Allemagne et Italie • תרה, הפטרות ומגלות הנ"ך• (Bible, A.T. (hébreu) תנ"ר• (hébreu) •תנ"ר

	Intitulé	Bible, A.T. Pentateuque-Hapṭarah-Megillôt (hébreu). Allemagne et Italie
	Intitulé	תורה, הפטרות ומגלות
	Dates extrêmes	XIVe siècle
	Description matérielle	Le texte est copié en trois colonnes : col. 1 : le texte biblique suivi, verset après verset, de la paraphrase d'Onkelos, col. 2 : commentaire de Rachi, col. 3 : le texte biblique dans la vocalisation et les signes de cantilation. <i>décoration</i> : Le programme décoratif comporte deux frontispices gothiques rhénans de la seconde moitié du XVe siècle (vol. 1 f. 231, vol. 2 : 1v), ainsi que des initiales chevronnées en tête de manuscrit. Le décor, inachevé, a été complété en Italie où les trois frontispices ont été rajoutés au début de chaque livre du Pentateuque.
	Langue des unités documentaires	Les documents décrits sont en <i>Langue</i> : hébreu.
	Organisme responsable de l'accès intellectuel	Bibliothèque nationale de France. Département des manuscrits

Sommaire:

- · Documents de substitution
- Présentation du contenu
- · Bibliographie

Documents de substitution

Les manuscrits hébreux sont tous microfilmés.

Présentation du contenu

Pentateuque accompagné du Targum d'Onkelos, des Cinq rouleaux ou meguillot, ainsi que des leçons des Prophètes ou haftarot. Les deux manuscrits ont été Sonia Fellous dans Sed-Rajna, Gabrielle Les manuscrits hébreux enluminés des bibliothèques de France

Bibliographie

Zotenberg, H., Catalogues des manuscrits hébreux et samaritains de la Bibliothèque impériale. 1866

Sed-Rajna, Gabrielle Les manuscrits hébreux enluminés des bibliothèques de France, Paris 1994

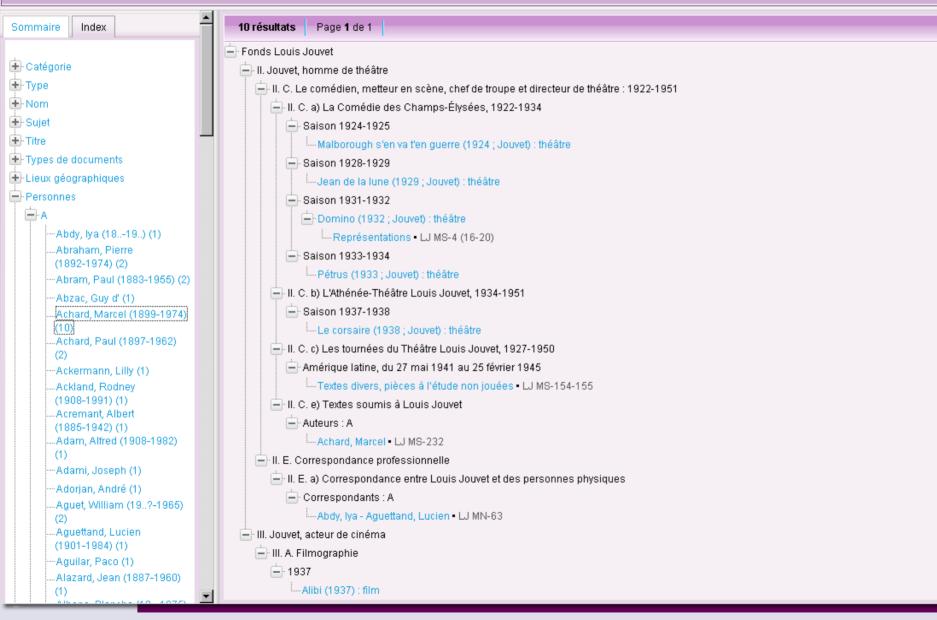
Sous-unités de description

- תנ"ך Bible. A.T. (hébreu)
- Bible. A.T. (hébreu) תנ"ך

BnF

Archives et manuscrits

Fonds Jouvet, Louis (théâtre, cinéma)





University and research libraries: Calames

- http://www.calames.abes.fr
- Online since December 2007
- Holds the CGM and PALME records from Higher Education libraries
- Interface designed by the Higher Education Bibliographic Agency
- Provides a network of libraries with a common web-based EAD editor



Catalogue en ligne des archives et des manuscrits de l'enseignement supérieur



Nouvelle recherche





Résultats Boîte à outils [Imprimer Sujets Personnes Afficher l'adresse URL Afficher les composants



Catalogue en ligne des archives et des manuscrits de l'enseignement supérieur



Nouvelle recherche



Modifier la recherche

Résultats

Pour les critères suivants : [Personne physique = Pierre] et [Année après 1750]

Résultats 1 - 50 sur un total de 917



« Extrait du testament de vénérable homme maître Pierre Fortet, de la ville d'Aurillac. en Auvergne, fondateur du collège de son nom à Paris » CLERMONT-FERRAND, BCIU.



« Extrait du livre des annales ou consulats de la ville d'Aurillac, composé et recherché avec beaucoup de peine par feu Me Pierre Labroha, prêtre de l'église paroissiale N. D. d'Aurillac... » - Fragment relatif à la prise et à l'occupation d'Aurillac par les protestants CLERMONT-FERRAND, BCIU



« Storia della vita e geste dell' imper, della Russia Pietro il grande » PARIS, SORBONNE-BIU Centrale



« Storia di Pietro il grande » PARIS, SORBONNE-BIU Centrale



Recueil de 1021 lettres adressées à J.-F. Boissonade (1787-1857). Tome I. A-E PARIS, SORBONNE-BIU Centrale MS 1551 499 feuillets



Recueil de 1021 lettres adressées à J.-F. Boissonade (1787-1857), Tome II, F-M PARIS: SORBONNE-BIU Centrale MS 1552 497 feuillets



Comte de Beurnonville PARIS, SORBONNE-BIU Centrale



Montalivet

PARIS, SORBONNE-BIU Centrale



Lettre du ministre de l'Instruction publique (Vatimesnil) en date du 22 mars 1828 à Laromiguière, bibliothécaire de la bibliothèque de l'Université, lui demandant la liste des doubles d'éditions clacciquae, an la nriant da lui indiquar ci cae auvragae viannant da l'ancianna Ecola normala

1|2|3|4|50 Boîte à outils

Trier les résultats par :

Pertinence

Filtrer les résultats par



Tout

BREST, C. R. Bretonne

PARIS. Institut de France PARIS, SORBONNE-BIU



Langues

Tout

Français

Breton Diverses (autres langues)



Tout

Dessins

Caricatures Académiciens Bibliothèque



Propriétaire préc.

Tout

Champion (Pierre)

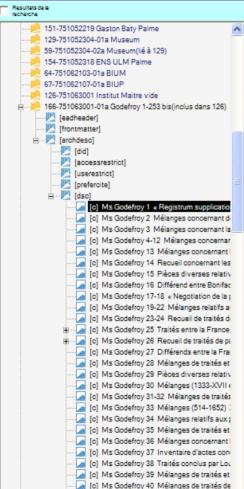
Personnes les plus citées dans le catalogue de la bibliothèque

CHANTILLY. Bibliothèque du château

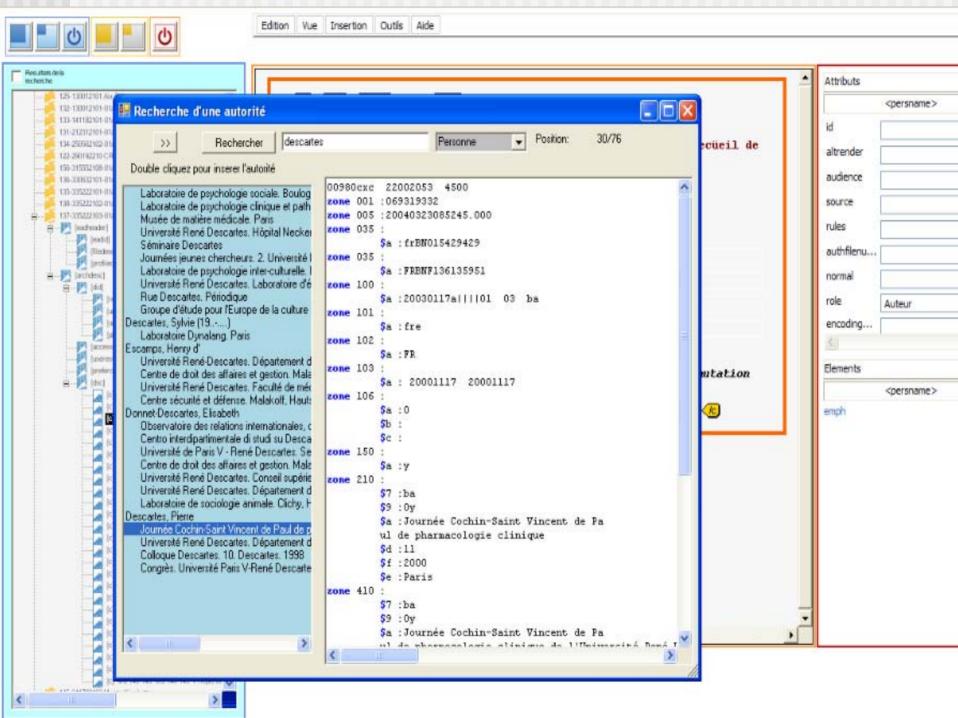
```
Alciat (André) Alegro (Nicolaus de)
                                                 Alain le Cocher
                                                                    Albert le Grand
                                                                                       Albert, copiste
                                                                                                      Albuzzio (Aurelio)
         (François de Valois, duc d')
                                  Alexandre, roi de Macédoine
                                                           Alexis (Guillaume)
                                                                                                                         Amboise (Pierre d'), sieur de Chaumont André de Huy
                                                                             Altieri (Antonio)
                                                                                              Amboise (Georges, cardinal d')
   Andrelini (Le P. Fausto) Angoulême (Charles de Valois, comte d'Auvergne, puis duc d') Angoulême (Marguerite d'Orléans-), reine de Navarre
                                                                                                                       Anjou (Charles, comte d')
                                                                                                                                              Anne d'Autriche, reine et régente de France
                                                                                                                                                Aristote
                                                                                                                                                               Armagnac (Jacques
                                              Antoine le Bon, duc de Lorraine
                                                                                                                                  Arioste (L')
Anne de Bretagne, reine de France
                             Anselme (Saint)
                                                                               Apollonius de Tyr
                                                                                                  Arétin (Léonard)
                                                                                                                   Arétin (Pierre)
                                                                                                                          Augustin (Saint) Aumale (Henri
 d'), duc de Nemours
                      Arnaud de Villeneuve
                                                                                       Aubais (Charles de Baschi, marquis d')
                                                      Amauld (Antoine)
                                                                         Amoul Gréban
       d'Orléans, duc d')
                                             Aumale (Marie-Caroline-Auguste de Bourbon, duchesse d') Barberini (Cardinal Antonio)
                                                                                                                        Baude (Henri) Beauvais (F.)
                                                                                                                                                       Beauvais (Vincent de)
                                                Berry (Gilles Le Bouvier, héraut) Berry (Jean, duc de) Berthereau (Nicolas)
                              Bernard (Saint)
                                                                                                                         Béthune (Philippe de)
                                                                                                                                             Beydea, élève d'Alciat
                                                                                                                                                                  Biron (Charles de
                                                                                      Boccace (Jean) Boèce Bombelle (Charles de) Bombelle (Pierre de)
                            Blanchon (N.) Blosset (Jean), sieur du Plessis-Pâté
    Gontaut, maréchal duc de)
                                                                            Boccace
                                                                                                                                Boron (Hélie de)
                                                                                                                                                      Boron (Robert de)
 Bonacursius de Montemagno
                                Boniface VIII, pape
                                                                   Bontemps (Claudine)
                                                                                        Bontemps (Jeanne)
                                                                                                          Boone (Thomas), libraire
                                                   Bonnet (Honoré)
                               Boulainvilliers (Henri, comte de) Bourbon (Agnès de Bourgogne, duchesse de) Bourbon (Anne-Geneviève de), duchesse de Longueville Bourbon (Charles,
(Jacques-Bénigne), évêque de Meaux
          Bourbon (Charles, connétable de) Bourbon (François de) Bourbon (Louis III, duc de) Bourbon (Louis, cardinal de) Bourbillier (Louis), marquis de
         Villesavin
                           Bright (J.) Broderip (W.-J.)
                                                           Brun (Antoine) Brunetto Latini Buignon (Guillaume), copiste Burley (Gautier) Bussy-Rabutin (Comte Roger de)
                    Catherine de Médicis, reine de France
                                                            Cavazzoni (Francesco)
Calvière (Gaspard de)
                                                                                César (Jules) Chabot (Philippe de), amiral de Brion Chamelet (N. de) Charles I er , duc de Lorraine
                              Charles III, duc de Lorraine
 Charles II, duc de Lorraine
                                                             Charles IV, duc de Lorraine
                                                                                      Charles IX, roi de France Charles le Téméraire, duc de Bourgogne
                                                                                                                                                                          Charles
                                                                                                                                                    Charles V, roi de France
                    Charles VII, roi de France Charles VIII, roi de France Charles Quint, roi d'Espagne, empereur Charpentier (François) Chastelain (Pierre), dit Vaillant Châteaulens (Georges de)
    Chermont (M. de) Chourses (Antoine de), sieur de Maignyé et du Bois de Maine Chrétien de Troyes
                                                                                                                                              Christine de Pisan
                                                                                                                                                                      Cicéron
  Cigongne (Armand) Clamengis (Nicolaus de) Claude, reine de France Clément (N.) Clement (Louis de Bourbon-Condé, comte de)
                                                                                                                                                                     Coëtivv
                                                                                                                                               Clusa (Jacques de)
                        Coëtivy (Charles), comte de Taillebourg Coëtquis (Philippe de), évêque de Saint-Pol-de-Léon Cœuvres (François-Annibal de), marquis d'Estrées
                                                                                                                                                Coislin (Pierre-Adolphe du Cambout, marquis
       Colbert (Jean-Baptiste) Conches (Guillaume de) Condé (Anne de Bavière, princesse de) Condé (Charlotte-Marguerite de Montmorency, princesse de) Condé (Henri II de Bourbon, prince de Condé
                                                                                                                                    Condé (Louis II de
        (Henri II de Bourbon, prince de) Condé (Henri-Jules de Bourbon, prince de) Condé (Louis I er de Bourbon, prince de)
Bourbon, prince de), dit le Grand Condé
                                                                                   Condé (Louise-Françoise de Bourbon-), dite Mlle de Nantes
                                                                                                                                    Condé (Louis-Henri, prince de), duc
```

de Bourbon, dit Monsieur le Duc Condé (Louis-Joseph de Bourbon, prince de) Condé (Louis-Joseph de), duc de Bourbon Constantin l'Africain





Edition Vue Insertion Outils Aide Attributs Godefroy 1 /unitid <unitid> unititle « Registrum supplicationum in legatione illustrissimi domini Francisci S. R. E. cardinalis Barberini, Sancte Sedis altrender Apostolice de latere legati, expeditarum ». /unititle □ unitdate 20 mai-26 septembre 1625 /unitdate audience - langmaterial - language latin /language /langmateria label - physdesc type cote actuelle - physfacet Papier (/physfacet countrycode extent 218 feuillets /extent repositor... dimensions 390 × 260 mm /dimensions identifier physfacet Demi-reliure. Ce volume est relié avec le Ms Godefrov 2 /physfacet oncodina /physdesc /did Elements 🖯 scopecontent> 🖯 p>Au fol. 209, le sceau du cardinal Fr. Barberini, <unitid> avec sa signature et celles de « Johannes-Baptista Pamphilius, Rote auditor regens », et de « Jacobus Durandus, abbreviator et magister abbr registri » </p archref bibref p = archref Cf. le manuscrit Ms God 45. /archref /p /scopecontent emph - controlaccess - persname Barberini (François), expan cardinal /persname subject Légation en France /subject /controlaccess extotr extref controlaccess persname Pamphili (J.-B.), auditeur de la Rote /persname /controlaccess linkarp ptr Controlaccess Durandus (Jac.), abbreviator et magister ref registri /persname //controlaccess //c title □ c / did / unitid



French Union Catalog (Catalogue collectif de France)

- http://ccfr.bnf.fr
- City libraries' CGM and PALME records
- Remote access to Calames and to BnF-Archives & Manuscrits (end 2008)
- Part of the Union catalog ILS: search through both EAD and MARC records
- Dedicated manuscript interface online since March 2008

CCFr

Accueil | Répertoire | Prêt | Contacts | ?

Accueil

Recherche globale

Imprimés-multimedia

Base Patrimoine

PALME

CGM

Manuscrits

Répertoire

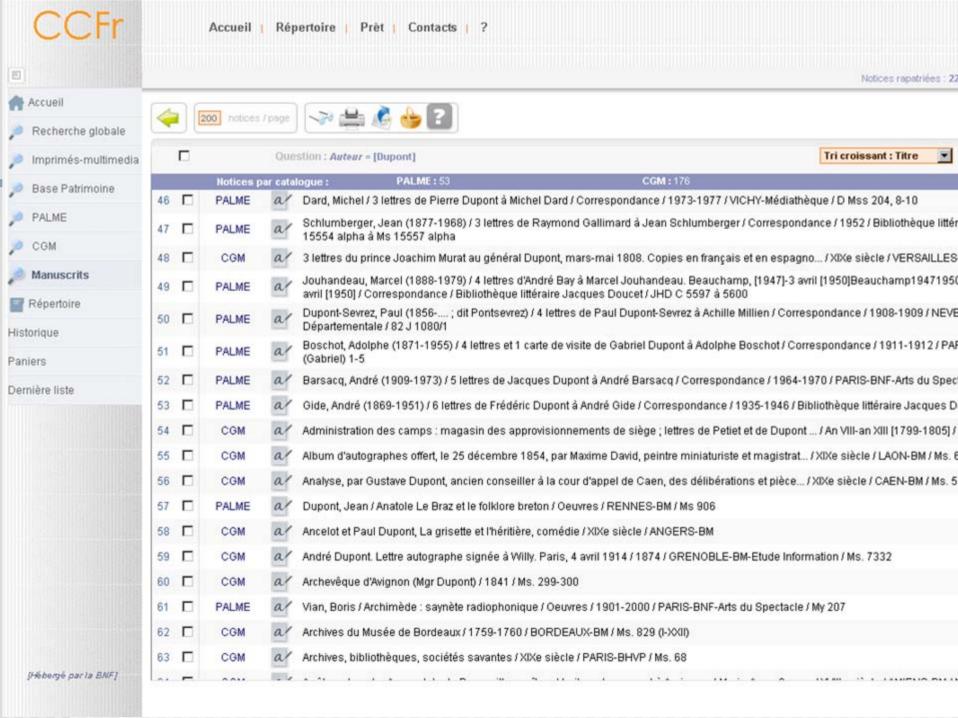
Historique

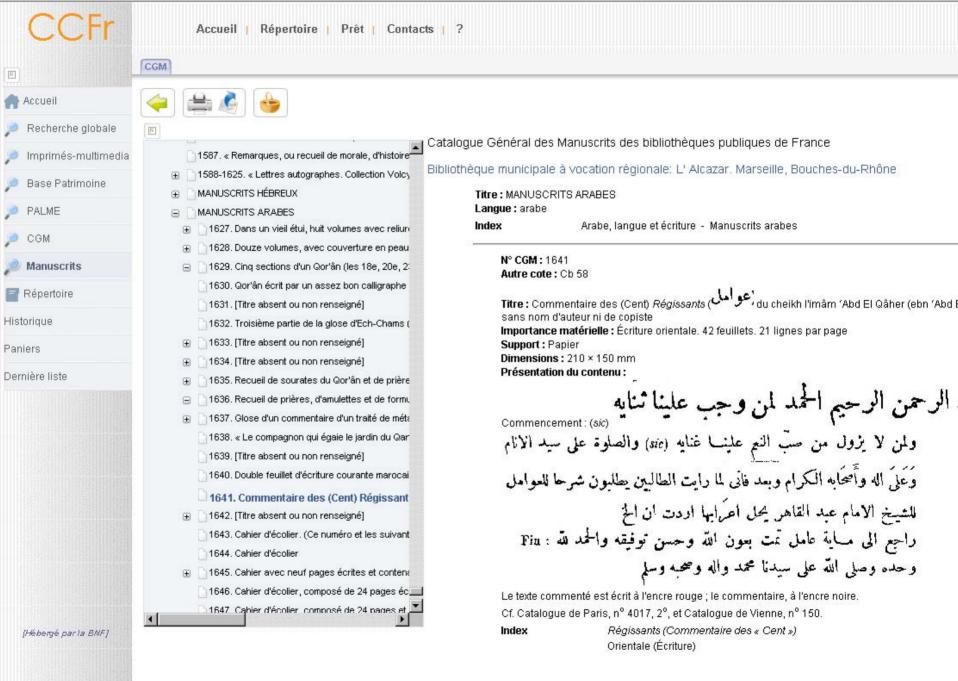
Paniers

Demière liste

[Hébergé par la BNF]

Catalogues sélectionnés : CGM, PALME ou Faire votre sélection de catalogues 🌸 Plein texte ⊙et Cou Csauf Tous les rôles Personne ⊙et Cou Csauf Titre ⊙et Cou Csauf Sujet Institution de conservation Cote Date Toutes Toutes les villes Allemand Anglais Toutes les institutions Arabe Chinois Rechercher Effacer

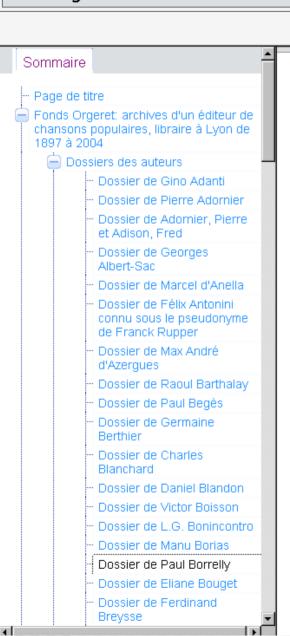




Lyon city library

- <u>http://www.bm-</u>
 <u>lyon.fr/trouver/pleade/presentation.htm</u>
- Pioneering encoding projects
- Focus on fonds and their provenance (Link to a database of Renaissance humanists' libraries)
- Publishing software: PLEADE 2

Fonds Orgeret : archives d'un éditeur de chansons populaires, libraire à Lyon de 1897 à 2004



Contexte de cette unité de description

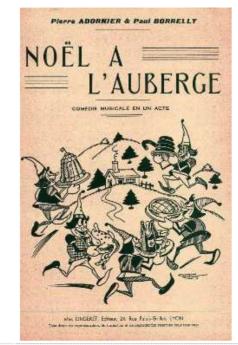
Fonds Orgeret: archives d'un éditeur de chansons populaires, libraire à Lyon de 1897 à 2004 Dossiers des auteurs

4b Dossier de Paul Borrelly

Description matérielle Dossier de moyenne épaisseur

Cote ORG A.31

Objet numérique



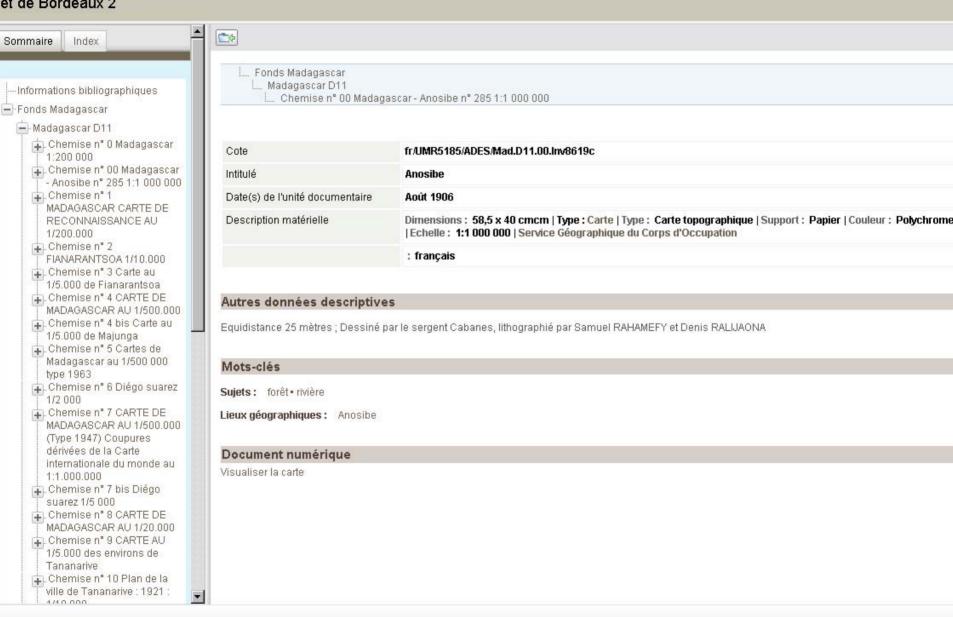
Présentation du contenu Chansons manuscrites et textes dactylographiés (valse, chansons, mélodies); Chanson du soir

liste des partitions

AOMS: Archive for digitals Objects and Materials for Science

- http://www.arch.cn2sv.cnrs.fr/aoms /search-form.html
- National Center for Scientific Research (CNRS):
 - EAD finding aids created by various documentation centers
 - CNRS Digitization services: publication software based on PLEADE 3

Fonds Madagascar de la Cartothèque-Photothèque du Centre de Documentation REGARDS-CNRS - UMR ADES CNRS-Universités de Borde et de Bordeaux 2



National portal of medieval manuscripts

- Still in early stages of preparation
- Image-oriented project: several legacy databases to be joined
- Goal: combine descriptions (CGM) and BnF conversions, IRHT records) and digitized images (IRHT)
- Content, formats, services, target audience... to be defined

Some specific features

Encoding:

- un-numbered <c> elements
- Preset attribute values
- Link to authority records
- Archival software not suitable
- Online publication:
 - Advanced search criteria
 - PLEADE publishing tool: a solution?

Public libraries: obstacles to a wider use of EAD

- Lack of cheap and simple XML tools
- Wait for *CGM* files: EAD not yet in use
- Provide help via the BnF and the Ministry of Culture:
 - Organize training and secure funding
 - Set up a collaborative network
 - Offer software solutions
 - Promote the adoption of XML technology

Needs born of conversion projects

- Correct, update and add to existing records
- Content description standard for modern and contemporary manuscripts (by the end of 2008)
- EAD implementation guidelines for libraries: group of experts (June 2008) to provide nationwide recommendations

Issues to be debated (1)

- Reconcile the different approaches to encoding: practices often influenced by encoding tool
- Reach a consensus on the elements and attributes to be used
 - Basic EAD encoding used in conversion
 - More detailed EAD cataloging
- Description format/management tool

Issues to be debated (2)

- Define the structure of a finding aid
 - 1 per manuscript or fonds? (BnF model)
 - 1 per institution, organized by subjects, shelfmarks, languages? (CGM model)
 - Other options?
- Ensure interoperability
 - French Union Catalog
 - Medieval manuscripts portal

Conclusion

- EAD well established as encoding standard
- Critical mass of finding aids now reached
- Best practice group + set of documentation
- National library and university libraries: already encoding and publishing
- Public libraries:
 - Publication via the French union catalog
 - Encoding tool(s) yet to be determined